



Bendable Cutlery



Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Bendable Cutlery from Aidapt. The Bendable Cutlery is manufactured from the finest materials and components available. When used correctly it is designed to give many years of reliable trouble-free service.

VM914 Bendable Cutlery Set

VM911 Bendable Fork

VM910 Bendable Spoon

VM912 Bendable Rocker Knife

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives of other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

INSTRUCTIONS FOR USE

The Bendable Cutlery is simple to use:

- All items (knife, fork and spoon) feature a bendable handle, which can be bent to an angle that makes it easier and more comfortable for users with limited dexterity.
- The Bendable Fork and Spoon can then be used in the standard way for dining.
- The Bendable Rocker Knife additionally features a rocking/cutting action for single-handed cutting of food.

CLEANING

Clean your Bendable Cutlery using a non-abrasive cleaner or mild detergent with a soft cloth. Abrasive cleaners e.g. AJAX and/ or abrasive cleaning pads may damage the product beyond repair and should not be used. Always ensure that you wipe dry the equipment after cleaning.

The Bendable Cutlery can also be cleaned on the top tray of a domestic dishwasher on a standard/eco or cool program.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

This includes:

- Tightness of all nuts/ bolts/castors
- Other screw in/ bolt in/ push in components.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk

Usage and Maintenance Instructions

Ver. 2 07/2012 (1710)



Couverts Pliables



Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté les couverts pliables chez Aidapt. Ceux-ci sont fabriqués avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous les utilisez correctement, il vous rendront service pendant de nombreuses années.

VM914	Lot de Couverts Pliables
VM911	Fourchette Pliable
VM910	Cuillère Pliable
VM912	Couteau Pliable

AVANT UTILISATION

Déballez soigneusement le produit. Evitez l'utilisation de couteaux, cutters ou autres outils tranchants car cela pourrait endommager la surface de votre produit.

Vérifiez que le produit est en bon état. En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur.

CONSEILS D'UTILISATION

Les couverts sont simples à utiliser :

- Tous les couverts (couteau, fourchette et cuillère) possèdent un manche flexible qui peut être plié à un angle facilitant leur utilisation et les rendant plus agréables et confortables pour les utilisateurs dont la dextérité est limitée.
- La fourchette et la cuillère pliables peuvent être utilisées de manière classique pour les repas.
- Le couteau pliable a été conçu pour permettre un mouvement de bascule facilitant la coupe d'aliments d'une seule main.

NETTOYAGE

Lavez vos couverts avec un produit vaisselle doux. N'utilisez pas de détergent abrasif ni d'éponge abrasive car cela pourrait sérieusement abîmer vos couverts. Rincez bien puis essuyez soigneusement avec un torchon doux.

Les couverts peuvent également être lavés au lave-vaisselle sur un programme standard ou économique.

RÉUTILISATION

Si vous n'avez pas utilisé ces couverts pendant longtemps, vérifiez qu'ils sont en bon état.

En cas de doute, ne les utilisez pas ni ne les prêtez pas.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Biegsames Besteck



Gebrauchs- und Wartungsanleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb biegsamen Bestecks von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

VM914	Biegsames Besteck-Set
VM911	Biegsame Gabel
VM910	Biegsamer Löffel
VM912	Biegsames Wiege-Messer

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GEBRAUCH

Die Benutzung des biegsamen Bestecks ist einfach:

- Alle Besteck-Teile (Messer, Gabel und Löffel) haben einen biegsamen Griff, der bis zu einem Winkel gebogen werden kann, der das Speisen für Personen mit eingeschränkter Gelenkigkeit einfacher und komfortabler macht.
- Die biegsame Gabel und der biegsame Löffel können wie gewohnt zum Speisen benutzt werden.
- Das biegsame Messer bietet zusätzlich die Funktion eines Wiege-Messers, um so das Schneiden von Speisen auch beim Einsatz von nur einer Hand zu ermöglichen.

REINIGUNG

Reinigen Sie dieses Besteck mit einem nicht-scheuernden Reiniger oder einem milden Waschmittel und mit einem weichen Tuch. Scheuermittel, wie z.B. AJAX, oder scheuernde Schwämme können Ihr Produkt ernsthaft und irreparabel beschädigen. Stellen Sie sicher, dass sie das Gerät nach der Reinigung stets trocken wischen.

Das Besteck kann auch mit einer regulären Geschirrspülmaschine gewaschen werden (Standard-, Öko- oder Kalt-Programm).

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Dazu gehören:

- Dichtheit aller Muttern/Schrauben/Rollen
- andere Schraub-/Bolzen-/Eindrück-Komponenten

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**